

I MINA'TRENTAI KUATTRO NA LIHESLATURAN GUÁHAN
RESOLUTION STATUS

Resolution No.	Sponsor	Title	Date Intro	Date of Presentation	Date Adopted
478-34 (LS)	Joe S. San Agustin	Relative to recognizing, commending, and congratulating Kim Loring Volsteadt on the occasion of her retirement from the Guam Department of Education after more than thirty-three (33) years of outstanding service; and to further expressing a warm and sincere Un Dangkolo Na Si Yu'os Ma'åse' to her for her dedication to educating the youth of our island community.	8/3/18 9:36 a.m.	8/17/18 12:00 p.m.	8/8/18 10:04 a.m.

Resolution No. 478-34 (LS)

Introduced by:

Jose S. San Agustin

Thomas C. Ada
FRANK B. AGUION, JR.
William M. Castro
B. J.F. Cruz
James V. Espaldon
Fernando Barcinas Esteves
Regine Biscoe Lee

Tommy Morrison
Louise B. Mulla
Teresa Cruz Nelson
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Michael F.Q. San Nicolas
Therese M. Terlaje
May Canacho Torres



Relative to recognizing, commending, and congratulating Kim Loring Volsteadt on the occasion of her retirement from the Guam Department of Education after more than thirty-three (33) years of outstanding service; and to further expressing a warm and sincere *Un Dangkolo Na Si Yu'os Ma'åse'* to her for her dedication to educating the youth of our island community.

BE IT RESOLVED BY THE COMMITTEE ON RULES OF I MINA'TRENTAI KUÅTTRO NA LIHESLATURAN GUÅHAN:

WHEREAS, Kim Loring Volsteadt has been a wonderful supporter of our island's public schools for many years; and as an educator for over thirty-three (33) years, she has helped shape the lives of the youth of Guam by helping them throughout their academic journey; and

WHEREAS, Kim received her high school diploma in 1973 from Bonesteel High School in South Dakota; and she went on to earn her Bachelor's Degree in Special Education and Elementary Education; and

WHEREAS, before coming to Guam, Kim had taught 7th and 8th grade at Todd County School District in South Dakota, from 1977 to 1979; and she then served as a teacher at Valentine Middle School in Nebraska, from 1979 to 1980; and

WHEREAS, Kim has been an educator on Guam since 1981; and she had taught at *Finegayan* Elementary School, where she served as a Special Education Teacher in a probationary appointment status. From August 1987 to August 1991, she then served the Guam Department of Education (GDOE) as a Special Education Teacher at L.P. Untalan Middle School. Kim is a professional in her field, and she always made sure that her students were successful inside and outside of the classroom, by working closely with school stakeholders and her students' families. For many years thereafter, Kim has dedicated herself wholeheartedly to the education of individuals with special needs; and

WHEREAS, Kim's many years of professionalism in her career in education has garnered her great respect and admiration from her colleagues; and she assumed leadership positions in the GDOE special education field. Kim has helped to shape the lives of many students on Guam; and, because of her dedication to our island community, individuals with special needs continue to take part in helping to make Guam have a brighter future for generations to come; and, with her continued support and dedication to the youth of Guam, our island will thrive. Kim truly believes each student deserves the very best education they can get; and with her unflinching commitment to excellence, our students will become the future leaders of Guam; now therefore, be it

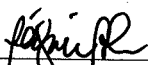
RESOLVED, that the Committee on Rules of *I Mina'Trentai Kuåttro Na Liheslaturan Guåhan* does hereby, on behalf of *I Liheslaturan Guåhan* and the people of Guam, recognize, commend, and congratulate Kim Loring Volsteadt on the occasion of her retirement from the Guam Department of Education after more than thirty-three (33) years of outstanding service; and does further express a warm and sincere *Un Dangkolo Na Si Yu'os Ma'åse'* to her for her dedication to educating the youth of our island community; and be it further

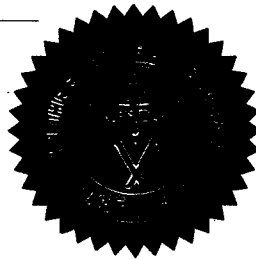
RESOLVED, that the Speaker and the Chairperson of the Committee on Rules certify, and the Legislative Secretary attest to, the adoption hereof, and that copies of the same be thereafter transmitted to Kim Loring Volsteadt; and to the Honorable Edward J.B. Calvo, *I Maga'låhen Guåhan*.

DULY AND REGULARLY ADOPTED BY THE COMMITTEE ON RULES OF I MINA'TRENTAI KUÅTTRO NA LIHESLATURAN GUÅHAN ON THE 8TH DAY OF AUGUST 2018.


BENJAMIN J.F. CRUZ
Speaker


REGINE BISCOE LEE
Chairperson, Committee on Rules


REGINE BISCOE LEE
Legislative Secretary



Dura
David
8.9.18

Clerks

From: Rose Mesa <rose.senatorsa@gmail.com>
Sent: Friday, August 3, 2018 10:06 AM
To: phnotice@guamlegislature.org; mandrade@guamopa.com; Robert Klitzkie; Tina Blaz; Isa J.B. Baza; jonfernandez@gdoe.net
Cc: Management Information System; Tom Unsiog; Joe San Agustin
Subject: Presentation of Resolution No. 478-34 (COR) for Guam Department of Education Retiree "Kim Loring Volsteadt" -33 years"

3 August 2018

MEMORANDUM

To: ALL HONORABLE SENATORS

From: Senator Joe S. San Agustin

Subject: Presentation of Resolution No. 478-34 (COR) for Guam Department of Education Retiree "Kim Loring Volsteadt" -33 years"

Buenas yan Håfa Adai!

Your presence is kindly requested at the Presentation of Resolution No. 478-34 (COR) to commending and congratulating Kim Loring Volsteadt, on the occasion of her retirement from the Guam Department of Education for over thirty-three (33) years of outstanding service to our island in the Guam Department of Education; and to further extending our best wishes to her in her future endeavors, on behalf of the people of Guam.

Date: Friday, 17 August 2018

Time: 12 noon

Place: Tiyan Building B.

Si Yu'us Ma'åse'!

Un Dångkolo Na Si Yu'os Ma'åse'

Very Respectfully,

RoseMarie T. Mesa

Office Manager

*I Mina' Trentai Kuåttro na Liheslaturan Guåhan
(Thirty-Fourth Guam Legislature)*

I MINA'TRENTAI KUÁTTRO NA LIHESLATURAN GUÁHAN
2018 (SECOND) Regular Session

Resolution No. 478-34 (LS)

Introduced by:

Joe S. San Agustin
Thomas C. Ada
FRANK B. AGUON, JR.
William M. Castro
B. J.F. Cruz
James V. Espaldon
Fernando Barcinas Esteves
Régine Biscoe Lee
Tommy Morrison
Louise B. Muña
Telena Cruz Nelson
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Michael F.Q. San Nicolas
Therese M. Terlaje
Mary Camacho Torres

Relative to recognizing, commending, and congratulating Kim Loring Volsteadt on the occasion of her retirement from the Guam Department of Education after more than thirty-three (33) years of outstanding service; and to further expressing a warm and sincere *Un Dangkolo Na Si Yu'os Ma'åse'* to her for her dedication to educating the youth of our island community.

1 **BE IT RESOLVED BY THE COMMITTEE ON RULES OF I**
2 ***MINA'TRENTAI KUÁTTRO NA LIHESLATURAN GUÁHAN:***

3 **WHEREAS, Kim Loring Volsteadt has been a wonderful supporter of our**
4 **island's public schools for many years; and as an educator for over thirty-three (33)**

1 years, she has helped shape the lives of the youth of Guam by helping them throughout
2 their academic journey; and

3 **WHEREAS**, Kim received her high school diploma in 1973 from Bonesteel
4 High School in South Dakota; and she went on to earn her Bachelor's Degree in Special
5 Education and Elementary Education; and

6 **WHEREAS**, before coming to Guam, Kim had taught 7th and 8th grade at Todd
7 County School District in South Dakota, from 1977 to 1979; and she then served as a
8 teacher at Valentine Middle School in Nebraska, from 1979 to 1980; and

9 **WHEREAS**, Kim has been an educator on Guam since 1981; and she had taught
10 at *Finegayan* Elementary School, where she served as a Special Education Teacher in
11 a probationary appointment status. From August 1987 to August 1991, she then served
12 the Guam Department of Education (GDOE) as a Special Education Teacher at L.P.
13 Untalan Middle School. Kim is a professional in her field, and she always made sure
14 that her students were successful inside and outside of the classroom, by working
15 closely with school stakeholders and her students' families. For many years thereafter,
16 Kim has dedicated herself wholeheartedly to the education of individuals with special
17 needs; and

18 **WHEREAS**, Kim's many years of professionalism in her career in education has
19 garnered her great respect and admiration from her colleagues; and she assumed
20 leadership positions in the GDOE special education field. Kim has helped to shape the
21 lives of many students on Guam; and, because of her dedication to our island
22 community, individuals with special needs continue to take part in helping to make
23 Guam have a brighter future for generations to come; and, with her continued support
24 and dedication to the youth of Guam, our island will thrive. Kim truly believes each
25 student deserves the very best education they can get; and with her unfaltering

1 commitment to excellence, our students will become the future leaders of Guam; now
2 therefore, be it

3 **RESOLVED**, that the Committee on Rules of *I Mina'Trentai Kuattro Na*
4 *Liheslaturan Guåhan* does hereby, on behalf of *I Liheslaturan Guåhan* and the people
5 of Guam, recognize, commend, and congratulate Kim Loring Volsteadt on the occasion
6 of her retirement from the Guam Department of Education after more than thirty-three
7 (33) years of outstanding service; and does further express a warm and sincere *Un*
8 *Dangkolo Na Si Yu'os Ma'åse'* to her for her dedication to educating the youth of our
9 island community; and be it further

10 **RESOLVED**, that the Speaker and the Chairperson of the Committee on Rules
11 certify, and the Legislative Secretary attest to, the adoption hereof, and that copies of
12 the same be thereafter transmitted to Kim Loring Volsteadt; and to the Honorable
13 Edward J.B. Calvo, *I Maga'låhen Guåhan*.

**DULY AND REGULARLY ADOPTED BY THE COMMITTEE ON RULES OF
I MINA'TRENTAI KUATTRO NA LIHESLATURAN GUÅHAN ON THE 8TH DAY
OF AUGUST 2018.**



BENJAMIN J.F. CRUZ
Speaker



RÉGINE BISCOE LEE
Chairperson, Committee on Rules



RÉGINE BISCOE LEE
Legislative Secretary

Senator Thomas C. Ada,
Vice Chairperson

Speaker Benjamin J.F. Cruz,
Member

Vice Speaker Therese M. Terlaje,
Member

Senator Frank B. Aguon, Jr.,
Member

Senator Telena C. Nelson,
Member



Senator Dennis G. Rodriguez, Jr.,
Member

Senator Joe S. San Agustin,
Member

Senator Michael F.Q. San Nicolas,
Member

Senator James V. Espaldon,
Member

Senator Mary Camacho Torres,
Member

COMMITTEE ON RULES
SENATOR RÉGINE BISCOE LEE, CHAIR
SIKRITARIAN LIHESLATURAN GUAHAN
I MINA'TRENTAI KUATTRO NA LIHESLATURAN GUÅHAN
LEGISLATIVE SECRETARY • 34TH GUAM LEGISLATURE

COMMITTEE VOTING SHEET

Resolution No. 478-34 (LS) – Joe S. San Agustin – “Relative to recognizing, commending, and congratulating Kim Loring Volsteadt on the occasion of her retirement from the Guam Department of Education after more than thirty-three (33) years of outstanding service; and to further expressing a warm and sincere *Un Dangkolo Na Si Yu'os Ma'ase'* to her for her dedication to educating the youth of our island community.”

	SIGNATURE	DATE	TO ADOPT	TO NOT ADOPT	TO ABSTAIN
Legislative Secretary Régine Biscoe Lee Chairperson	<i>[Signature]</i>	8/7/18	✓		
Senator Thomas C. Ada Vice Chairperson	<i>[Signature]</i>	8/7/18	✓		
Speaker Benjamin J. F. Cruz Member					
Vice-Speaker Therese M. Terlaje Member	<i>[Signature]</i>	8/7/18	✓		
Senator Frank B. Aguon, Jr. Member	<i>[Signature]</i>	8/7/18	✓		
Senator Telena Cruz Nelson Member					
Senator Dennis G. Rodriguez, Jr. Member	<i>[Signature]</i>	8/7/18	✓		
Senator Joe S. San Agustin Member	<i>[Signature]</i>	8/7/18	✓		
Senator Michael F.Q. San Nicolas Member					
Senator James V. Espaldon Minority Leader	<i>[Signature]</i>	8-7-18	✓		
Senator Mary Camacho Torres Minority Member	<i>[Signature]</i>	8/7/18	✓		
For Sponsor's Office Use Only					
Sponsor Signature: <i>[Signature]</i>					
Staff Contact Person: <i>Rose Mesa</i>					
For COR/Clerk's Office Use Only					
<input checked="" type="checkbox"/> Certified <input type="checkbox"/> Returned					
Name: <i>Rose Mesa</i> CARL SAN CHAZ					
Date: _____					
Notes: _____					

2018 AUG - 8 AM 10: 04

[Handwritten initials]

